8

4

### CONSTITUTION OF INDIA भारत का संविधान

- 1. Discuss the scope of the "Freedom of Speech and Expression".

  Does it include freedom of press? Is it an absolute right?

  वाक् रवातंत्र्य और अभिव्यक्ति की स्वातंत्र्य के विस्तार की व्याख्या करें। क्या प्रेस की स्वतंत्रता इसमें शामिल है ? क्या यह आत्यंतिक (पूर्ण) अधिकार है ?
- की स्वतंत्रता इसमें शामिल हु । पया पढ़ जार गर्म 2. Whether Right to die is a fundamental right under Article 21 of 4 Constitution of India? Discuss with case law. वया स्वयं का जीवन समाप्त करने का अधिकार भारतीय संविधान के अनुच्छेद क्या स्वयं का जीवन समाप्त करने का अधिकार भारतीय संविधान के अनुच्छेद 21 के तहत मौलिक अधिकार है ? न्यायदृष्टांत सहित व्याख्या करें।
- What are the major commitments incorporated in preamble of 4 constitution of India?
   भारत के संविधान की उद्देशिका में समाविष्ट प्रमुख प्रतिबद्धताएँ क्या हैं?

### CIVIL PROCEDURE CODE, 1908 सिविल प्रक्रिया सहिता, 1908

- 4. Describe the principle of Res Judicata. Whether principle of Res Judicata is applicable against co-plaintiffs and co-defendants? If yes, under what circumstances? पूर्व—न्याय के सिद्धांत का वर्णन कीजिए। क्या सह—वादीगण एवं सह—प्रतिवादीगण के विरूद्ध भी पूर्व—न्याय का सिद्धांत लागू होता है ? यदि हाँ, तो किन परिस्थितियों में ?
- 5. Discuss legal provisions relating to withdrawal of suit. Whether transposition of defendants as plaintiffs may be permitted? If so, when? वाद के प्रत्याहरण से संबंधित विधिक प्रावधानों की व्याख्या करें ? क्या प्रतिवादीगण का वादियों के रूप में पक्षान्तरण अनुज्ञात किया जा सकता है? यदि हां, तो कब ?
- 6. What are the grounds for rejection of a plaint? What will be procedure consequent to rejection of plaint? Whether rejection of plaint precludes presentation of fresh plaint on same cause of action by plaintiff? वादपत्र को नामंजूर किये जाने के क्या आधार हैं ? नामंजूर किये जाने पर क्या प्रक्रिया होगी ? क्या वादी वादपत्र की नामंजूरी से उसी वाद—हेतुक के बारे में नया वाद—पत्र उपस्थित करने से प्रवारित हो जाएगा ?

#### TRANSFER OF PROPERTY ACT, 1882 संपत्ति अंतरण अधिनियम, 1882

| 7.  | Explain:- (a) Difference between lease and licence. (b) Attestation, Notice and Subrogation. (c) Principle of lis-pendens. स्पष्ट करे :- (ए) पट्टा और अनुज्ञप्तिधारी में अंतर। (बी) अनुप्रमाणन, सूचना और प्रत्यासन। (सी) विचाराधीन वाद का सिद्धांत।   | 8 |
|-----|---|---|
| 8.  | Discuss about transfer by ostensible owner and transfer by unauthorised person, who subsequently acquires interest in property transferred? दृश्यमान स्वामी द्वारा अंतरण एवं अप्राधिकृत व्यक्ति द्वारा अंतरण, जो अंतरित संपत्ति में पीछे हित अर्जित कर लेता है, के संबंध में व्याख्या करें? | 4 |
| 9.  | Write a short note on Fraudulent Transfer.<br>कपटपूर्ण अंतरण पर संक्षिप्त टिप्पणी लिखिये।   | 4 |
|     | INDIAN CONTRACT ACT, 1872<br>भारतीय संविदा अधिनियम, 1872  |   |
| 10. | What is the measure of compensation for breach of contract where penalty is stipulated for, in the contract? Explain with illustrations. जहां कि संविदा मे शास्ति का अनुबन्ध हैं वहाँ संविदा—भंग के लिए प्रतिकर का मापदंड क्या होगा ? दृष्टांतों की सहायता से समझाईये।                      | 8 |
| 11. | Describe undue influence and fraud ?<br>असम्यक् असर और कपट की व्याख्या कीजिए ?  | 4 |
| 12. | Explain:- (i) All contracts are agreements, but all agreements are not contracts. (ii) "Novation" and "Accord and Satisfaction". व्याख्या करे :- (i) सभी संविदा, अनुबंध हैं किंतु सभी अनुबंध, संविदा नहीं हैं ? (ii) "नवीयन" तथा "समझौता व तुष्टि"।   | 4 |
|     |   |   |

Page 3 of 4

### SPECIFIC RELIEF ACT, 1963 विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, 1963

| gr<br>वि              | What are the various kinds of injunctions and describe grounds to rant such injunctions?<br>मिन्न प्रकार की निषेधाज्ञायें क्या—क्या हैं और ऐसी निषेधाज्ञाओं को अनुदत्त<br>क्ये जाने के आधारों का वर्णन कीजिए ?   | 8 |  |
|-----------------------|--|---|--|
| 14. W                 | Vrite a short note on "rectification of Instruments."<br>लिखतों की परिशुद्धि" पर संक्षिप्त टिप्पणी लिखिये।   | 4 |  |
| pr<br>sa<br>स्थ<br>कर | xplain the law relating to recovery of possession of Immovable roperty? Whether in a case for specific performance of contract of ale, it is necessary for a plaintiff to claim the relief of "possession". थावर संपत्ति के आधिपत्य की प्रत्युद्धरण से संबंधित विधि की व्याख्या कीजिये? या विक्रय की संविदा के विशिष्ट अनुपालन के वाद में वादी के लिए आधिपत्य" का अनुतोष मांगना आवश्यक है? | 4 |  |
|                       | LIMITATION ACT, 1963<br>परिसीमा अधिनियम, 1963  |   |  |
| वाव                   |  | 4 |  |
| Di<br>"स              | Limitation bars the remedy but does not destroy the right".<br>iscuss and state the exceptions if any.<br>नमयावधि अनुतोष को बाधित करती है, किंतु यह अधिकार को समाप्त नहीं<br>रती"। व्याख्या करे और यदि हो तो, इसके अपवादों का उल्लेख करे।  | 4 |  |
| MIXED / मिश्रित       |  |   |  |
| 8. W                  | rite Short-notes on / इनपर संक्षिप्त टिप्पणी लिखिये:-  |   |  |
| of                    | ontrol over subordinate Court under Article 235 of Constitution India.   | 4 |  |
|                       | रत के संविधान के अनुच्छेद 235 के तहत अधीनस्थ न्यायालयों पर नियंत्रण।   |   |  |
|                       | ady and willing to perform the terms of contract.  | 4 |  |
|                       | वेदा की शर्तों के अनुपालन हेतु तैयार व तत्पर रहना।   |   |  |
| स) व्यव               | scribe Concept of "precept" under Civil Procedure Code?<br>वहार प्रक्रिया संहिता के अंतर्गत "आज्ञा पत्र" कि संकल्पना की विवेचना<br>जिए?  | 4 |  |
|                       | *****  |   |  |

Mark

Write an article in Hindi or English on any one of the following social topics:

निम्नलिखित *सामाजिक* विषयों में से किसी एक पर हिन्दी अथवा अंग्रेजी में लेख लिखिएः

- (i) Water scarcity in India. भारत में जल दुलर्भता।
- (ii) Clean India- Challenges and Remedies स्वच्छ भारत- चुनौतियां एवं समाधान
- 2. Write an article in Hindi or English on any one of the following *legal* topics:-

निम्नलिखित विधिक विषयों में से किसी एक पर हिन्दी अथवा अंग्रेजी में लेख लिखिए:

- (i) Marital rape and its criminality in India. वैवाहिक बलात्संग और भारत में इसकी अपराधिता।
- (ii) Mediation- New hope towards inexpensive and speedy dispute resolution.

  मध्यस्थता— सस्ते एवं त्वरित विवाद निराकरण की ओर नई उम्मीद।
- 3. Summarize any one of the following English /Hindi passage निम्नलिखित अंग्रेजी / हिन्दी अंश में से किसी एक का संक्षिप्तिकरण कीजिए –

It is a fact that unauthorised constructions are mushrooming in cities every day. In number of suits filed and pending against Municipal Corporations or Government bodies restricting the authorities from removing the unauthorised construction, interim reliefs continue for years, may be because in some cases the authorities do not file written statements or reply promptly or they do not move to the Court for vacating the interim reliefs. Fact remains that unauthorised constructions are regularly put up and the interim reliefs continue without any hindrance. Such order are having the effect of allowing the plaintiff to enjoy the fruits of his illegal actions including unauthorised construction. The result is that implementation of law suffers. This also tends to vacillate the faith

of public at large in the justice delivery system and clearly undermines the Rule of Law. The Hon'ble Apex Court has deprecated the practice of continuation of interim relief without any hindrance for years together in Asian Resurfacing of Road Agency v. Central Bureau of Investigation, AIR 2018 SC 2039 wherein It has been held that, "In cases where stay is granted in future the same will end on expiry of six months from the date of such order unless similar extension is granted by speaking order. The speaking order must show that the case was of such exceptional nature that continuing the stay was more important than having the trial finalized. Whatever stay has been granted by any Court including the High Court automatically expires within a period of six months, and unless extension is granted for good reason, within the next six months, trial court is, on the expiry of the first period of six months, to set date for the trial and go ahead with the same."

Issuance of an injunction is a discretionary and an equitable relief. It is not mandatory that such relief should be granted upon merely asking. It is not a charity at the cost of public interest. The stay order or interim injunction in case of unauthorised construction affects the society as a whole and administration of Municipal Corporations. Time and again the Hon'ble Apex Court has emphasized that "no compromise should be made with the town planning scheme and no relief should be given to the violator of the town planning scheme, etc., on the ground that he has spent substantial amount on the construction of the buildings. The Courts must see that the violators of law are not liberally be allowed to take protection of Court of law by obtaining ad interim injunctions which have the effect of continuing such violation resulting in infringement of right to life enshrined in Article 21 of the Constitution of India.

In suits filed and pending against Municipal Corporations or Government bodies restricting the authorities from removing the unauthorised construction, the Court should first consider whether the suit itself could be entertained on the basis of averments in the plaint. It is needless to say that the procedure established by law has to be followed by the public authorities, whether it be the State or a local body, including the Municipal Corporations. But at the same Page 3 of 8

जागूगा

time, the procedural lapses, unintentional or intentional, which do not seriously affect the substantive rights of a person, ought not to result in ad interim orders which protect illegality having already been committed by the plaintiff and to give licence of continuing fruits of such illegality for years.

#### अथवा / OR

यह सत्यता है कि शहरों में प्रतिदिन अप्राधिकृत निर्माण कुकरमुत्ते की तरह उग रहे हैं। नगर निगमों या शासकीय निकायों के विरूद्ध प्रस्तुत एवं लंबित अनेकों दावे, जिनमें प्राधिकारियों को अप्राधिकृत निर्माण हटाने से निर्वन्धित किया गया है, अन्तरिम अनुतोष वर्षों तक जारी रहता है, ऐसा कुछ मामलों में प्राधिकारियों द्वारा तत्परता से लिखित कथन या जबाब प्रस्तुत न करने या उनके द्वारा अन्तरिम अनुतोष हटवाने के लिए न्यायालय में न जाने से हो सकता है। यह तथ्य बना रहता है कि अप्राधिकृत निर्माण नियमित रूप से खड़े किए जाते हैं और अन्तरिम अनुतोष बिना किसी व्यवधान के जारी रहता है। ऐसे आदेशों का प्रभाव वादी को उसके अवैध कृत्यों जिसमें अप्राधिकृत निर्माण शामिल है, के फलों को भोग करने की अनुज्ञा देने का है। परिणाम यह है कि विधि का क्रियान्वयन सहन करता है। इसकी प्रवृत्ति वृहद रूप से लोगों के न्याय वितरण प्रणाली में भरोसे को हिलाने और विधि के शासन को स्पष्ट रूप से कमजोर भी करने की है। माननीय उच्चतम न्यायालय ने बिना किसी व्यवधान के वर्षों तक अन्तरिम अनुतोष जारी रखने की परिपाटी की एशियन रीसरफेसिंग आफ रोड एजेंसी वि0 सेंद्रल ब्यूरो आफ इन्वेस्टीगेशन, AIR 2018 सु0को0 2039 में निंदा की है, जिसमें यह अभिनिर्धारित किया गया है कि ''भविष्य में, ऐसे मामलों में जिनमें स्थगन दिया गया है, वे ऐसे आदेश की दिनांक से 06 माह व्यपगत् होने पर समाप्त हो जावेगा, जब तक कि सकारण आदेश द्वारा समरूप विस्तार न दिया गया हो। सकारण आदेश में यह दर्शित होना चाहिए कि मामला ऐसी आपवादिक प्रकृति का था कि स्थगन जारी रखना विचारण अंत करने से ज्यादा महत्वपूर्ण था। उच्च न्यायालय सहित किसी भी न्यायालय द्वारा दिया गया कोई भी स्थगन छः माह के भीतर स्वतः व्यपगत हो जावेगा, और जब तक कि किसी अच्छे कारण से विस्तारित न कर दिया गया हो, आगामी छः माह के भीतर, विचारण न्यायालय, प्रथम छः माह के व्यपगत् होने पर, विचारण के लिए दिनांक नियत करेगी और उसी के साथ आगे बढेगी।"

व्यादेश का जारी किया जाना एक विवेकाधीन एवं साम्यिक अनुतोष है। ऐसा आदेशात्मक नहीं है कि केवल मांगने भर से ऐसा अनुतोष दिया जाना चाहिए। यह लोक हित की कीमत पर खैरात नहीं है। स्थगन आदेश या अंतरिम व्यादेश, अप्राधिकृत निर्माण के मामले में समाज को और नगर निगम प्रशासन को समग्र रूप से प्रभावित करता है। माननीय सर्वोच्च न्यायालय ने बार—बार इस बात पर जोर दिया है कि "नगर योजना प्रणाली से कोई समझौता नहीं किया जाना चाहिए और नगर योजना प्रणाली, आदि, का उल्लंघन करने वाले को इस आधार पर कोई अनुतोष प्रदान नहीं किया जाना चाहिए कि उसने भवनों के निर्माण पर सारवान् राशि व्यय की है। न्यायालयों को यह अवश्य देखना चाहिए कि विधि का उल्लंघन करने वाले को उदारतापूर्वक न्यायालय से अन्तरिम व्यादेश

प्राप्त कर, संरक्षण की अनुज्ञा न प्राप्त करें जिसका प्रभाव भारत के संविधान के अनुच्छेद

नगर निगमों या शासकीय निकायों के विरुद्ध उन्हें अप्राधिकृत निर्माण हटाने से निर्मायत करने हेतु प्रस्तुत एवं लंबित वादों में न्यायालयों को सर्वप्रथम यह विचार करना चाहिए कि क्या वादपत्र में वर्णित अभिवचनों के आधार पर स्वयं वाद ग्रहण किया जा सकता है। यह कहना अनावश्यक है कि लोक प्राधिकारियों द्वारा, चाहे वह राज्य या जाना चाहिए। लेकिन इसके साथ-साथ प्रक्रियात्मक त्रुटियाँ, आशयित या अनाशयित, जो किसी व्यक्ति के सारवान् अधिकारों को गंभीर रूप से प्रभावित नहीं करतीं, अन्तरिम आदेशों में फलित नहीं होनी चाहिए, जो वादी द्वारा पहले से ही कारित अवैधता को संरक्षित करती हैं और वर्षों तक ऐसी अवैधता के फलों को जारी रखने की अनुज्ञप्ति देती है।

# 4. Translate the following 20 Sentences into English :- निम्नलिखित 20 वाक्यों का अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए :-

(1) वह सम्पत्ति जिसको कुर्क करने का आदेश दिया गया है, ऋण या अन्य जंगम सम्पत्ति हो, तो उसकी कुर्की अभिग्रहण द्वारा की जायेगी।

- (2) कोई व्यक्ति, जो किसी अपराध के लिए किसी दण्ड न्यायालय के समक्ष अभियुक्त है, प्रतिरक्षा के लिए सक्षम साक्षी होगा।
- (3) ''न्यायालय'' शब्द के अंतर्गत सभी न्यायाधीश और मजिस्ट्रेट तथा मध्यस्थों के सिवाय साक्ष्य लेने के लिए वैध रूप से प्राधिकृत सभी व्यक्ति आते हैं।
- (4) ऐसा क्या किया जाये कि यूक्रेन-रूस का युद्ध रोका जा सके ?
- (5) प्रकृति प्रदत्त संसाधनों के दुरूपयोग एवं अतिउपयोग के परिणामस्वरूप ही आज हम बर्बादी की कगार पर हैं।
- (6) सम्पत्ति में का ऐसा हित, जो उपभोग में स्वयं स्वामी तक ही निर्वन्धित है, उसके द्वारा अन्तरित नहीं किया जा सकता।
- (7) जहां तक हमारे अधिकारों का सवाल है, वे प्रजातंत्र में पूर्णतः संरक्षित हैं।
- (8) 'वसीयत' से अभिप्रेत हैं, वसीयतकर्ता की उसकी सम्पत्ति की बाबत् विधिक घोषणा जो उसकी मृत्यु के पश्चात् प्रभाव में ली जाने के लिये वांछित हैं।
- (9) 'न्यायिकेत्तर—संस्वीकृति', एक कमजोर प्रकार का साक्ष्य है और संपोषक साक्ष्य के अनाव में उस पर विश्वास नहीं किया जाना चाहिये।
- (10) प्रत्येक बाल-विवाह, जो चाहे इस अधिनियम के प्रारंभ के पूर्व या पश्चात् अनुष्ठापित किया गया हो, विवाह बंधन में आने वाले ऐसे पक्षकार के, जो विवाह के समय बालक था, विकल्प पर शून्यकरणीय होगा।
- (11) निर्धन व्यक्ति के रूप में वाद लाने की अनुज्ञा के लिये आवेदन और निर्धनता की जांच करने के खर्चे वाद के खर्चे होगे।

20

Page 5 of 8

- (12) न्यायालय, निर्णीत ऋणी के शरीर और संपत्ति के विरुद्ध एक साथ निष्पादन करने से इंकार, स्वविवेकानुसार कर सकेगा।
- (13) आवेदन किये जाने पर मिजरट्रेट यह निर्देश देते हुये गिरफ्तारी वारंट जाश कर सकेगा कि ऐसे छोड़े गये व्यक्ति को उसके समक्ष लाया जाये।
- (14) कोई भी व्यक्ति दत्तक लिये जाने के योग्य न होगा, जब तक कि निम्नलिखित शर्ते पूरी न हों।
- (15) मध्यस्थ की नियुक्ति हेतु आवेदन प्रस्तुत करने की परिसीमा ऐसा आवेदन करने का अधिकार उत्पन्न होने के दिनांक से तीन वर्ष के अंदर की होगी।
- (16) नीलामी–विकय को इसे प्रकाशित करने या संचालित करने में तात्विक अनियमित्ता या छल के आघार पर अपारत किया जा सकता है।
- (17) वादी को आवश्यक पक्षकार के संयोजन का अवसर दिये बिना वाद आवश्यक पक्षकार के असंयोजन के आधार पर खारिज नहीं किया जा सकता है।
- (18) अपराघ स्थल पर अपीलार्थीगण की उपस्थिति को साबित करने के लिए उनके विरूद्ध विधि–विज्ञानी साक्ष्य अपर्याप्त है।
- (19) रामेश्वर सिंह अ.सा. 01 की निशानदेही पर पूछताछ किये जाने पर एक बुशर्ट, पेन्टस, टेरीकॉट का एक पेन्ट का टुकड़ा जो दुकान से चुरा लिया गया था, बरामद हुए थे।
- (20) उपरोक्त के परिपेक्ष्य में इस बात से कोई इंकार नहीं किया जा सकता कि परशुराम सिंह की मृत्यु दुर्घटनात्मक मृत्यु थी।

# Translate the following 20 Sentences into Hindi :- निम्नलिखित 20 वाक्यों का हिन्दी में अनुवाद कीजिए :-

- (1) Every suit instituted, appeal preferred, and application made after the prescribed period of limitation shall be dismissed although limitation has not been set up as a defence.
- (2) A contract made by a trustee in excess of his powers or in breach of trust can not be specifically enforced.
- (3) The opinion or report given by the expert shall form part of the record of the suit.
- (4) All the constitutional authorities are supposed to be loyal to the duties discharged by them.

- (5) The Appellate court enjoys the power to dismiss the appeal without notice to the Lower court.
- (6) "Judgment- debtor" means any person against whom a decree has been passed or an order capable of execution has been made.
- (7) Confessional statement of co- accused cannot by itself be taken as substantive piece of evidence against another co-accused.
- (8) "Heir" means any person, male or female, who is entitled to succeed to the property of an intestate under this Act.
- (9) A lunatic is not incompetent to testify unless he is prevented by his lunacy from understanding the questions put to him.
- (10) A dishonest misappropriation for a time only is a misappropriation within the meaning of this section.
- (11) While deciding the bail application on the basis of parity, the role of accused in offence is most important aspect.
- (12) "Lawful increase" means an increase in rent permitted under the provisions of this act.
- (13) There shall be only one class of tenure-holders of land held from the state to be known as Bhumiswami.
- (14) As a bird cannot fly with one wing, similarly Nation can not rise leaving women behind.
- (15) Dismissal of the suit by the trial court on the ground that it is barred by limitation is illegal and the same deserves to be restored.
- (16) The testimony of police personnel should be treated in the same manner as testimony of any other witness.
- (17) Magistrate should mention the reason that why he has no option but to dismiss the complaint.

- (18) The plaintiff has filed the present suit for recovery of money based on promissory note executed by the defendant in his favour.
- (19) It is not the case of accused that he either signed the cheque or parted with it under any threat or coercion.
- (20) Concept of insurance for a motor vehicle is to cover risk in case of an accident.

\*\*\*\*\*